

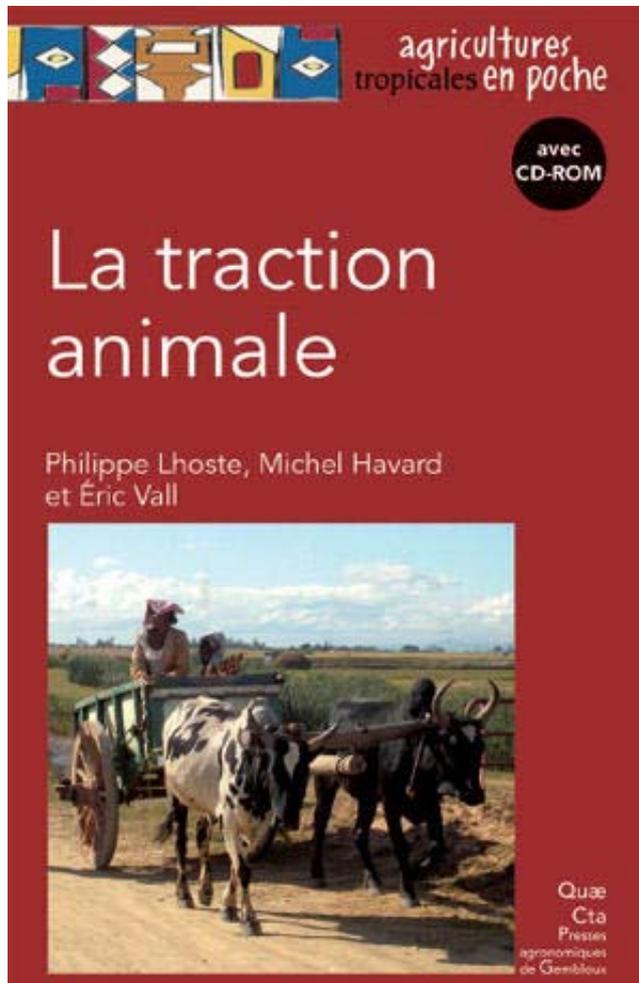
## BIBLIOGRAPHIE

## BOEKBESPREKING

### BIBLIOGRAPHY

### BIBLIOGRAFIA

# La traction animale



Auteurs: Philippe Lhoste, Michel Hacard & Eric Vall

Edition: 2010

Editeur: Quae/Cta/ Presses agronomiques de Gembloux

Collection: Agricultures tropicales en poche

223 p., 17 tabl., 21 fig., 84 photos dont 32 en couleurs + 1 CR-ROM.

ISBN 978-2-87016-108-1

Prix Belgique: 25 euros (TVAC)

Export: 25 euros (HTVA)

L'utilisation de l'énergie animale est toujours d'actualité dans nombre de pays en développement où les petits agriculteurs travaillent encore beaucoup à la main. En facilitant le travail du sol et les transports, les animaux de trait permettent de réduire la pénibilité du travail humain. La traction animale améliore la productivité du travail agricole et contribue à la durabilité des systèmes mixtes alliant l'agriculture et l'élevage dans les petites exploitations familiales.

Cette synthèse pratique, actualisée et illustrée des connaissances sur la traction animale est enrichie de résultats d'expériences récentes en matière de bien-être animal, de groupements de producteurs et d'artisans, et d'impact environnemental. Des solutions pratiques sont proposées dans tous ces domaines.

Cet ouvrage, volontairement succinct, est accompagné d'un cédérom qui apporte des informations

complémentaires : fiches techniques, textes de référence, études de cas, photographies. Destiné en priorité aux producteurs, techniciens et agents de développement, ce manuel est aussi un outil de référence pour les enseignants et étudiants de l'enseignement supérieur.

### Les auteurs

Philippe Lhoste, agronome zootechnicien, expert en traction animale, dirige actuellement la collection «Agricultures tropicales en poche».

Michel Havard, agronome au Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement (Cirad), travaille sur la mécanisation agricole, les dynamiques des producteurs et le conseil agricole en Afrique subsaharienne.

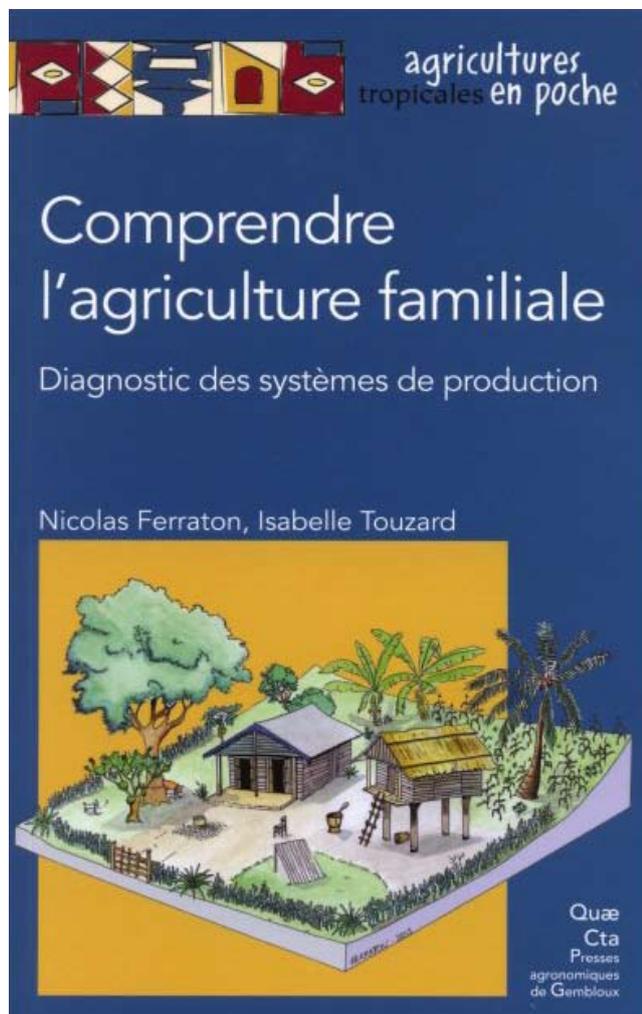
Eric Vall, agronome zootechnicien au Cirad, travaille sur la durabilité des systèmes mixtes agriculture-élevage en Afrique subsaharienne, après avoir étudié les animaux de trait et la dynamique des innovations en traction animale.

Contact : [presseagro.gembloux@ulg.ac.be](mailto:presseagro.gembloux@ulg.ac.be)

Bon de commande sur le site: [ww.presseagro.be](http://ww.presseagro.be)

# Comprendre l'agriculture familiale

## Diagnostic des systèmes de production



Auteurs: Nicolas Ferraton & Isabelle Touzard

Edition: 2009

Editeur: Quæ/Cta/ Presses agronomiques de Gembloux

Collection: Agricultures tropicales en poche  
123 p., 3 tabl., 16 fig. + 1 CR-ROM.

ISBN 978-2-87016-100-5

Prix Belgique: 25 euros (TVAC)

Export: 25 euros (HTVA)

Près de 1,4 milliard de personnes travaillent dans l'agriculture, dont 96% vivent dans les pays du Sud. La plupart des exploitations agricoles de ces régions sont familiales et pauvres. L'agriculture familiale est donc au coeur d'un formidable enjeu socio-économique et doit permettre aux populations de rester ou de retourner dans les campagnes et éviter l'exode massif vers les grandes villes. Cet ouvrage est consacré à l'analyse et au diagnostic des systèmes de production, auxquels ont recours la majorité des travaux de terrain pour le développement agricole. Il propose une démarche et des outils permettant de décrire les choix et les pratiques des agriculteurs en matière de production, de transformation et de commercialisation, d'en comprendre la cohérence et d'en identifier les moteurs techniques et socio-économiques. La démarche est illustrée, dans un cédérom, par une étude en Haïti qui montre, étape par étape, la façon de conduire ce type de diagnostic et son intérêt pour les personnes concernées, y compris

les techniciens appelés à accompagner le développement de telles régions. D'autres études de cas réalisées sur différents continents, sont également reprises sur le cédérom. Ce manuel de 120 pages + cédérom s'adresse à tous les acteurs qui apportent leur appui au monde agricole. Il les aidera à diagnostiquer les systèmes de production et à trouver des solutions pour les améliorer.

### Les auteurs

Nicolas Ferraton, ingénieur d'agronomie tropicale, est responsable de projets de développement dans le Pacifique. Au Centre national d'Etudes agronomiques des Régions chaudes (Cnearc), il a élaboré différents manuels sur l'étude des systèmes agraires.

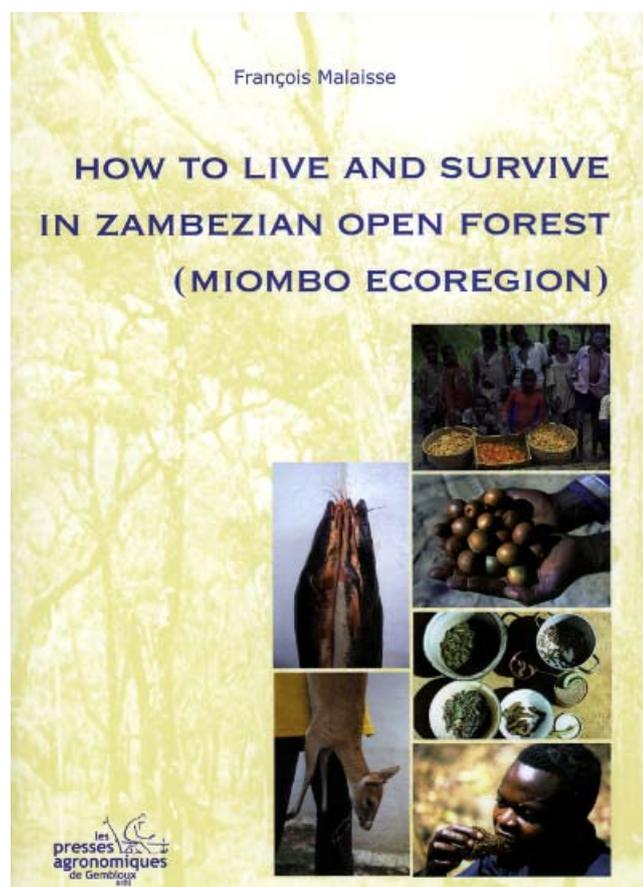
Isabelle Touzard est ingénieur agronome. Responsable de projets en ingénierie de formation à l'Institut des Régions chaudes de Montpellier SupAgro, elle a animé de nombreuses formations sur l'approche systémique en Afrique, en Amérique centrale, dans la Caraïbe et en Asie.

Contact: [presseagro.gembloux@ulg.ac.be](mailto:presseagro.gembloux@ulg.ac.be)

Commande site: [www.presseagro.be](http://www.presseagro.be)

# How to Live and Survive in Zambezian Open Forest (Miombo Ecoregion)

by François Malaisse



Edition : 2010

Presses agronomiques de Gembloux

424 p., 76 fig. , 85 tab., 41 photos + 1 CD-ROM (387 color photographs)

ISBN 2- 87016-106-7

Price: Belgium: 50

Other countries: 55 + port charges

Orders:

<http://www.pressesaro.be/catalogue/reference/96.html>

In the Miombo ecoregion (2,865,000 km<sup>2</sup> or 9.1% of Africa), the Zambezian open forest constitutes the main vegetation unit. It extends to no less than eight countries, from Burundi in the North to South Africa in the South, and from Angola in the West to Mozambique in the East. The austral part of Africa's open forests falls within the Zambezian Regional Center of Endemism outlined by White in 1983. This book focuses mainly on the wetter Zambezian Miombo woodlands. Also patches of mosaic Zambezian dry evergreen forests and small areas of grasslands on Kalahari sands are incorporated in the study.

The aim of this book is to gather together the amazing local environment knowledge of Zambezian open forests peoples in order to permit an easier improvement of their well-being. This research has been developed in an ethnoecological way of thinking. Indeed, the synergy arising from putting together local knowledge and updated ecological research provides huge information on ecosystem management, including biodiversity aspects. Ethnoecology is an emergent field that focuses on local peoples' perception and management of complex and co-evolved relationships between the cultural, ecological, and economic components of anthropogenic and natural ecosystems.

In the present book, the Zambezian wild edible products are treated according to fourteen items (from fungi, plants and honey, to beverages and salt, through mammals, birds, fish, insects and other animals). Some other comments concern agriculture and ethnoecology. All together more than a thousand edible products are involved; their ecology, their phenology, as well as their nutritional values are presented and discussed. The iconography is supported by a CD with 387 color photographs.

The earlier French version of 1997 has been reviewed and enlarged, taking into account recent progress of knowledge. An important bibliography is presented.

Professor François Malaisse has spent more than twenty years in Africa, and has carried out expertise in more than twenty African countries. He has been involved in research and teaching at Lubumbashi University in D.R. Congo and at several universities in Europe, notably Gembloux Agricultural University.